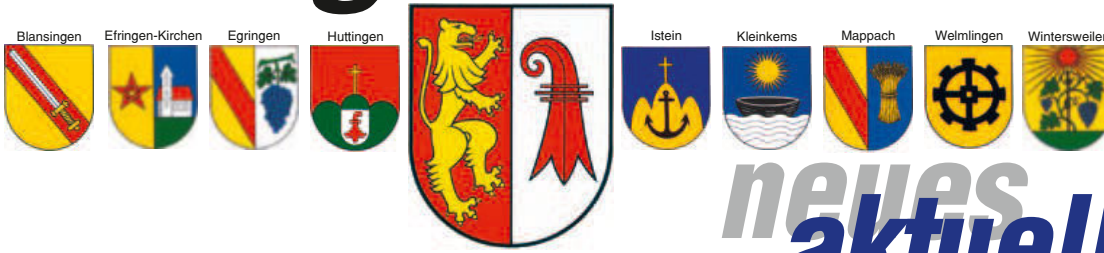


Efringen-Kirchen

Mitteilungsblatt



neues
aktuelles
nachrichten

Herausgeber: Gemeinde 79588 Efringen-Kirchen

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Gemeindeverwaltung, Telefon: 0 76 28/806-0

Telefax: 0 76 28/806-199, e-mail: gemeindeverwaltung@efringen-kirchen.de, Internet: <http://www.efringen-kirchen.de>

Für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 STOCKACH, Telefon: 0 77 71/93 17-11
Telefax: 0 77 71/93 17-40, E-mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

51. JAHRGANG

DONNERSTAG, 25. MÄRZ 2021

NUMMER 12

DRK-Ortsverein Efringen-Kirchen
Gemeinde Efringen-Kirchen



ANTIGENTEST AUF SARS-COV-2

für alle Einwohnerinnen und Einwohner der gesamten Gemeinde

**jeden Samstag ab dem 3. April 2021, in der Mehrzweckhalle in Efringen-Kirchen,
zwischen 10 und 14 Uhr!**

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner,

der Ortsverein Efringen-Kirchen des Deutschen Roten Kreuzes und die Gemeinde Efringen-Kirchen bieten Ihnen hiermit die Möglichkeit an, einen SARS-CoV-2 Schnelltest durchzuführen. Er dient zum schnellen und qualitativen Nachweis des Coronavirus. Wir verwenden einen vom Bundesinstitut für Arzneimittel zugelassenen Antigentest.

Mit diesem Angebot möchten wir der Bevölkerung die Möglichkeit geben, sich auf Corona testen zu lassen. Wir weisen darauf hin, dass eine negative Testung nicht von der Einhaltung der AHA-Regeln und dem Tragen von medizinischem Mund-Nasen-Schutz entbindet. Über das Ergebnis erhalten Sie von uns eine schriftliche Bestätigung. Bei einem positiven Testergebnis erfolgt eine Weitergabe an das zuständige Gesundheitsamt. Sie sind bei einem positiven Testergebnis gesetzlich verpflichtet, sich unverzüglich in Quarantäne zu begeben. Es werden hierbei keine personenbezogenen Daten bei unserem Verband nach der Datenschutzgrundverordnung (EU-DSGVO) erhoben. Es erfolgt lediglich eine Weiterleitung der Test-Bescheinigung an das zuständige Gesundheitsamt.

Wir informieren Sie ebenfalls darüber, dass ein negatives Testergebnis keine absolute Sicherheit darstellt. Ist das Testergebnis negativ, liegt mit großer Wahrscheinlichkeit keine Infektion vor; die Aussagekraft hierfür liegt bei ca. 95 %.

Wie wird getestet?



Mit einem Nasen-Rachen-Abstrich wird Material gewonnen, das innerhalb von ca. 15 – 30 min Auskunft darüber gibt, ob sie mit Covid-19 aktuell infiziert sind. Der Watteträger wird über eine Nasenöffnung bis zur hinteren Gaumenwand geführt und mehrfach vorsichtig gedreht. Anschließend wird der Watteträger mit dem Test überprüft.

Hinweise zur Organisation

Das Angebot besteht nur für Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Efringen-Kirchen (mit allen Ortschaften) und ist kostenlos.

Das Angebot kann nur nach vorheriger Anmeldung wahrgenommen werden.

Bitte bringen Sie zu ihrem Termin unbedingt den Personalausweis mit!

Die Test werden in der Mehrzweckhalle in Efringen-Kirchen durchgeführt (Eingang über den Schulhof).

Termine können immer dienstags zwischen 14 und 17 Uhr unter der Telefonnummer 07628/806-019 vereinbart werden.

Ihr Deutsches Rotes Kreuz und die Gemeinde Efringen-Kirchen

Ärztlicher Notfalldienst

- Efringen-Kirchen und alle Teilorte:** Tel. 116 117
An Wochenenden und Feiertagen von Sa., 07:00 Uhr bis, Mo., 07:00 Uhr und werktags von 19:00 Uhr bis 07:00 Uhr
- Augenärztlicher Notdienst** Tel. 116117
- Zahnärztlicher Notfalldienst** Tel. 01803 22 25 55 35
(nur für Wochenende und Feiertage)
- Krankentransport** Tel. 19 222
- für Kinder und Jugendliche**
Notfallpraxis am St. Elisabethen Krankenhaus,
Feldbergstraße 15, 79539 Lörrach
Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag: von 8 bis 21 Uhr.
Außerhalb der Sprechstundenzeiten übernehmen die Ärzte
des St. Elisabethenkrankenhauses die Versorgung. Unter der
Woche ist der diensthabende Arzt unter der zentralen
Rufnummer 116117 zu erreichen.
- www.apotheken.de oder**
www.aponet.de Tel. 0800 00 22 8 33
(kostenlos aus dem Festnetz)
- Tierärztlicher Notfalldienst:**
28.03.2021
Jost, Binzen Tel. 0152 / 51625783
Dr. Dörflinger, Schopfheim Tel. 076 22 / 640 20
Außerhalb der Sprechzeiten an Werktagen/Feiertagen und Wochen-
enden erreichbare Praxen und Kliniken: www.tiernotdienst-loerrach.de
oder zentrale Notdienstnummer **076 21 / 35 28**.

Notrufnummern

- Polizei** Tel. 110
- Feuerwehr und Rettungsdienst** Tel. 112
- Giftnotruf (Uni Freiburg 24 h)** Tel. 0761 19240

Störungsdienste

Störungen in der Versorgung

- Erdgas (badenova)** Tel. 0800 2767767
- Strom (EnergieDienst Netze GmbH)** Tel. 07623 92-1818
- Wasser (Eigenbetrieb Wasserversorgung Efringen-Kirchen)** Tel. 07628 800249
- Abwasser (Eigenbetrieb Abwasserversorgung Efringen-Kirchen)** Tel. 07628 942199

Pflege- und Beratungsdienste

- Ambulante Hospizgruppe Kandern**
Tel. 07626 / 9 14 12-0 oder 0151 / 238 24 186
- Ambulanter Dienst Schloss Rheinweiler**
Schlossstraße 1, 79415 Bad Bellingen
Tel. 07635/31 36-202, Fax 07635/31 36-205
E-Mail: andrea.gerbel@loerrach-landkreis.de
- Betreuungsdienst Schell**
Häusliche Pflege von Demenzerkrankten, Nachbarschaftshilfe
Tel. 07621/79 04 15 E-Mail: wschell@gmx.de
- Caritasverband für den Landkreis Lörrach** - Sozialberatung,
Schuldnerberatung, Schwangerenberatung, Hilfen für
psychisch kranke Menschen, offene Jugendarbeit, Beratung
und unterstützende Dienste für demente Menschen und
Angehörige, Tel.: 07621/92 75 0, Fax: 07621/92 75 17
E-Mail: info@caritas-loerrach.de, www.caritas-loerrach.de
- Elterntelefon**, Tel. 0800/111 0 550
(Mo u. Mi 9-11 Uhr, Di u. Do 17-19 Uhr)
Anonyme Beratung in Erziehungsfragen
- Fachdienst Kindertagespflege**, Hauptstr. 311 (2. OG),
79576 Weil am Rhein, Tel. 07621/16 27 27 0,
Sprechzeiten: Di 16-18 Uhr, Mi u. Fr 9-12 Uhr,
E-Mail: kindertagespflege@wufi-weil.de
- Frauenberatungsstelle Lörrach**
Beratung für Frauen und Mädchen ab dem 14. Lebensjahr
bei sexualisierter, körperlicher und psychischer Gewalt, bei
Ess-Störungen und in Trennungs- und Krisensituationen.
Beratung von Bezugspersonen und Fachkräften.
Tel. 07621/8 71 05, E-Mail: frauenberatungsstelle@web.de

- Frauenhaus Lörrach**, Tel. 07621/4 93 25
Zufluchtsort für misshandelte Frauen und ihre Kinder
(Tag und Nacht erreichbar)
- Freie Selbsthilfegruppe - COPD Atemwegserkrankungen g.V. Region Weil am Rhein**
Information: Brigitte Grosse, Tel.: 07621/7 39 53 oder
Karlheinz Gottstein, Tel.: 07626/84 58
- Integrationsfachdienst Lörrach – Waldshut**
Diakonisches Werk der Ev. Kirchenbezirke im Landkreis
Lörrach
Begleitung und Beratung für Arbeitgeber und Arbeitnehmer
mit Behinderung, Tel.: 07621/16 23 23-0 #
Fax: 07621/16 23 23-19
- Pflegestützpunkt**
Information - Vermittlung - Beratung im Alter, bei
Behinderung, bei Pflege sowie in deren Vor- und Umfeld
Terminvergabe: Tel. 07621/4 10-50 33,
E-Mail: info@pflgestuetzpunkt-loerrach.de
Rathaus Efringen-Kirchen,
Freitag (ungerade Kalenderwochen) von 9 – 12 Uhr,
Tel. 07628/8 06-121
- Kirchliche Sozialstation Südliches Markgräflerland e. V.**
Kranken- und Altenpflege, Pflege Schwerstkranker, Haus-
und Familienpflege, Hausnotrufdienst, Gesprächskreis für
Pflegende Angehörige, Papierweg 18, 79400 Kandern
Tel. 07626/9 14 12-0, Fax 07626/9 14 12-22
- Krebsinformationsdienst** des Deutschen Krebsforschungs-
zentrums für Betroffene und Ratsuchende:
Tel. 0800/420 30 40, kostenfrei, täglich von 8 – 20 Uhr
E-Mail: krebsinformationsdienst@dkfz.de
Internet: www.krebsinformationsdienst.de und
www.facebook.de/krebsinformationsdienst
- Nikolauspflege**, Tel. 0711/65 64-0
Beratung- und Grundrehabilitationsangebot für
sehbehinderte und blinde Erwachsene
- Kinder- und Jugendtelefon „Nummer gegen Kummer“:**
kostenlose und anonyme Beratung,
montags bis samstags von 14-20 Uhr unter 116 111.
Oder online unter: www.nummergegenkummer.de.
- Pflegedienst „Lebenszeit“**
Häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst
Hauptstraße 17, 79400 Kandern, Tel. 07626/97 74 270,
mobil: 0151/276 23 992, FAX: 07626/977 42 711
E-Mail: info@pflgedienst-lebenszeit.de
www.pflgedienst-lebenszeit.de
- Pflegedienst „Rhein“**
Privater häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst
Hauptstr. 32, 79589 Binzen Tel.: 07621/1 63 27 32,
Fax.: 07621/1 62 40 03,
E-Mail: kontakt@pflgedienst-rhein.de,
www.pflgedienst-rhein.de
- Seniorenzentrum Efringen-Kirchen**
Tagespflege, über den Tag fachkundig betreut, abends
wieder in den eigenen vier Wänden. Isteiner Straße 6,
79588 Efringen-Kirchen, Tel. 07628/8 03 80-150,
E-Mail: tagespflege@seniorenzentrum-efringen-kirchen.de
- Telefonseelsorge Lörrach-Waldshut** (für Erwachsene)
Tel. 0800/111 0 111 oder Tel. 0800/111 0 222
Tag und Nacht, auch an Wochenenden erreichbar

Gemeinde Efringen-Kirchen

- Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen**
Telefon 07628 806-101
Telefax 07628 806-199
info@efringen-kirchen.de

www.efringen-kirchen.de

Öffnungszeiten:

- Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr
- Do 8.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr
nach Vereinbarung bis 19.30 Uhr

Kinderferienprogramm im August 2021

EINLADUNG AN ALLE VEREINE UND FIRMEN

„Aus Steinen, die einem in den Weg gelegt werden, kann man Schönes bauen“
(Goethe)

Es wird bald Frühling und wir hoffen und freuen uns auch im zweiten Jahr der Pandemie, im August 2021, mit Ihrer Hilfe ein spannendes und lehrreiches Kinderferienprogramm, unter Vorbehalt, durchführen zu können.

Trotz der schwierigen Zeit, die uns in Atem hält, würden wir uns ehr freuen, wenn Sie uns wie in den vergangenen Jahren tatkräftig unterstützen könnten, indem Sie einen oder mehrere aufregende Programmpunkte vorschlagen.

Wir freuen uns über jede Idee, die unseren Kindern die lange Ferienzeit erlebnisreicher macht und dass wir Sie für die Zeit vom **02.08.2021 bis zum 31.08.2021** als Veranstalter gewinnen können.

Wir hoffen auf eine rege Teilnahme aus Ihrer „Raumschaft“ und danken im Voraus für Ihre Bereitschaft zum Gelingen des Kinderferienprogramms beizutragen.

Herzlichen Dank für Ihr Engagement und Ideenreichtum.

In diesem Sinne bleiben wir hoffnungsvoll und zuversichtlich, dass alles gut wird.

Herzliche Grüße
Adelheid Arnold

Gemeinde Efringen-Kirchen
Sozialamt
07628/806-261
adelheid.arnold@efringen-kirchen.de



Amtliche Bekanntmachungen

Gemeinde Efringen-Kirchen Landkreis Lörrach

Aufgrund von § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg hat der Gemeinderat am 22. März 2021 folgende Satzung beschlossen:

Satzung zur Änderung der Satzung für die Kindertageseinrichtungen (Kindergartensatzung) vom 17.07.2017

§ 1

§ 6 Absatz 2 wird wie folgt geändert:
Die Gebührensätze sind dem in Anlage I beigefügten Gebührenverzeichnis, zuletzt geändert durch die Änderungsatzung vom 22. März 2021, zu entnehmen.

§ 2

Das als Anlage I zur Kindergartensatzung vom 17.07.2017 beigefügte Gebührenverzeichnis wird in Punkt 2.2 wie folgt neu gefasst:

2.2 Essensgebühren im Kindergarten Wintersweiler (als Bestandteil der Betreuungsform)

(lt. Beschluss vom 22.02.2021)

Die Essensgebühren für Kinder, die über Mittag (VÖ oder GT) betreut werden, belaufen sich auf:
Verläng. Öffnungszeit + Ganztagsbetreuung ab dem 01.03.2021

je geliefertem Mittagessen **4,60 €**
(es erfolgt taggenaue Abrechnung)

§ 3

Die Änderungsatzung tritt am 01. März 2021 in Kraft.

Efringen-Kirchen, den 22.03.2021

gez.
Philipp Schmid Bürgermeister

Hinweis:

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO erlassener Verfahrensvorschriften beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist. Der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Allgemeines

Verpachtung eines landwirtschaftlichen Grundstücks

Folgende landwirtschaftliche Flächen sind voraussichtlich ab dem 01.06.2021 für eine erneute Verpachtung vorgesehen:

Gemarkung Huttingen:

Gewann Vordere Torackern, Gemarkung Huttingen, Flst. Nr. 3734 – davon Teilfläche mit rd. 59.000 m². Die Fläche ergibt sich aus dem nachfolgenden Lageplan (schraffiert).

Eigentümer dieser Flächen ist die Gemeinde Efringen-Kirchen. Eine Haftung der Gemeinde Efringen-Kirchen in Bezug auf die Angaben ist ausgeschlossen. Sämtliche Angaben sind keine Zusicherungen oder Garantien im Rechtssinn der §§ 434 ff. Bürgerliches Gesetzbuch. Sie dienen ausschließlich der Information und werden nicht Bestandteil der vertraglich vereinbarten Beschaffenheit. Für die ortsansässigen Landwirte besteht die Möglichkeit, sich an dem Bieterverfahren zu beteiligen. Die Gemeinde Efringen-Kirchen fordert mit ihrer Ausschreibung die Interessenten unverbindlich zur Abgabe eines bezifferten schriftlichen, zusatz- und bedingungsfreien Pachtangebotes für die Laufzeit vom 01.06.2021 (voraussichtlich) bis zum 31.10.2046 auf.

Dabei sind zu benennen:

- Erklärung zur Übernahme der Verpflichtung zur Bezahlung eines einmaligen Betrages in
- Höhe der Kosten, welche für die Kampfmittelerkundung und –beseitigung durch den
- Kampfmittelbeseitigungsdienst Baden-Württemberg anfallen, bis maximal 35.000,00 Euro.
- Dieser Betrag ist bis zum 15.10.2021 zu bezahlen.
- jährlicher Pachtpreis
- Angaben zur Bewirtschaftung

Wichtige Angaben zur zu verpachtenden Teilfläche:

Im Boden der zu verpachtenden Teilfläche befinden sich vermutlich Kampfmittel aus dem 2. Weltkrieg. Aus vorliegenden Krieglufbildern sind Granateinschläge zu erkennen. Durch den teilweise starken Artilleriebeschuss muss mit dem Vorhandensein von Granatblindgängern gerechnet werden.

Bei der zu verpachtenden Teilfläche wird vom Kampfmittelbeseitigungsdienst Baden-Württemberg vor der Verpachtung eine Kampfmittelsondierung durchgeführt. Auftraggeber wird die Gemeinde sein. Eventuell vorhandene Kampfmittel werden im Rahmen der Kampfmittelsondierung beseitigt. Für diese Maßnahme werden Kosten in Höhe von voraussichtlich rd. 35.00000 Euro anfallen. Für diese Kosten hat der künftige Pächter – bis zu einer Kostenobergrenze von max. 35.000,00 Euro – aufzukommen.

Es handelt sich dabei um kein förmliches Bieterverfahren. Insbesondere behält sich die Gemeinde Efringen-Kirchen die Entscheidung vor:

- wann eine Fläche an welchen Bieter zu welchen Konditionen verpachtet wird,
- ggf. auch nicht frist- und formgerechte Angebote zu berücksichtigen,
- jederzeit Nachverhandlung mit den Bietern zu führen,
- Nachgebotsrunden unter den Bietern zu führen und
- bis zum Abschluss des Pachtvertrages die Ausschreibung zurückzunehmen oder die Fläche an einen anderen Bieter zu verpachten.

Aus dem Verfahren insbesondere aus der Nichtberücksichtigung von Angeboten, können keine Ansprüche der Bieter abgeleitet werden.

Die Besichtigung der Flächen kann von öffentlichen Straßen oder Wegen erfolgen.

Es wird darauf hingewiesen, dass ein ungenehmigtes Betreten der Ausschreibungsobjekte nicht gestattet ist.

Alle mit der Angebotsabgabe und dem Vertragsschluss verbundenen Kosten trägt – sofern nichts anderes im Pachtvertrag vereinbart wird – der Pächter.

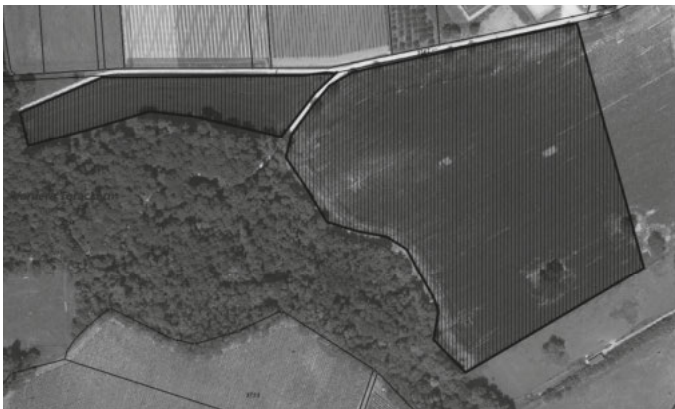
Aufwendungen der Bieter werden nicht erstattet.

Die Gemeinde Efringen-Kirchen wird über die Bieter sowie deren Gebote ohne deren ausdrückliche Zustimmung grundsätzlich keine Auskünfte erteilen.

Mit der Abgabe eines Pachtpreisangebotes bestätigt der Bieter die Kenntnis dieser allgemeinen Information.

Die Unterlagen und Lagepläne können in Papierform bei der Gemeindeverwaltung Efringen-Kirchen, Rechnungsamt Zimmer 1.07 eingesehen werden. Außerdem sind die Unterlagen und Lagepläne auf der homepage der Gemeinde (unter Aktuelles, Ausschreibungen & Bekanntmachungen) veröffentlicht.

Die Frist für die Einreichung der Pachtpreisangebote endet am **01.04.2021 15.00 Uhr. Die Pachtpreisangebote sind in einem verschlossenen Umschlag** bei der Gemeinde Efringen-Kirchen, Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen abzugeben. Der Umschlag ist mit der Aufschrift „**Pachtangebot Huttingen**“ zu kennzeichnen.



Wirtschaftsministerium schreibt Innovationspreis des Landes aus

Ministerin Hoffmeister-Kraut: „Gerade unsere zahlreichen kleinen und mittleren Unternehmen im Land haben großes Innovationspotential und tragen mit ihrer Kreativität und ihrem Mut zu Veränderungen maßgeblich zur Stärkung des Wirtschaftsstandorts bei“

„In diesen herausfordernden Zeiten ist es für unsere Unternehmen wichtiger denn je, innovative Ideen voranzutreiben, umzusetzen und auf den Markt zu bringen. Gerade unsere zahlreichen kleinen und mittleren Unternehmen im Land haben großes Innovationspotential und tragen mit ihrer Kreativität und ihrem Mut zu Veränderungen maßgeblich zur

Stärkung des Wirtschaftsstandorts Baden-Württemberg bei. Diesen hervorragenden Beispielen für Innovationen wollen wir auch in diesem Jahr wieder eine Bühne geben“, sagte Wirtschaftsministerin Dr. Nicole Hoffmeister-Kraut heute (1. Februar) anlässlich des Starts der diesjährigen Ausschreibung.

Mit dem Innovationspreis des Landes Baden-Württemberg (Dr.-Rudolf-Eberle-Preis) werden unkonventionelle, technologieoffene Ideen und deren Umsetzung für innovative Produkte, Verfahren oder Dienstleistungen mittelständischer Unternehmen geehrt. Baden-Württemberg steht bei den Investitionen für Forschung und Entwicklung (FuE) mit 27,9 Milliarden Euro deutschlandweit an der Spitze. Knapp 84 Prozent davon wird allein durch die Wirtschaft des Landes erbracht. Die Unternehmen des Landes stemmen gut ein Drittel der bundesweiten FuE-Ausgaben der Wirtschaft.

Der Innovationspreis des Landes wird in diesem Jahr bereits zum 37. Mal verliehen und steht damit in einer langen Tradition. Er ist mit insgesamt 50.000 Euro dotiert und dem früheren Wirtschaftsminister Dr. Rudolf Eberle (1926 -1984) gewidmet. Mit dem Preis werden seit 1985 kleine und mittlere Unternehmen für beispielhafte Leistungen bei der Entwicklung neuer Produkte und technischer Verfahren oder bei der Anwendung moderner Technologien ausgezeichnet.

Ergänzend dazu lobt die MBG Mittelständische Beteiligungsgesellschaft wieder einen Sonderpreis in Höhe von 7.500 Euro aus, der an ein junges Unternehmen vergeben werden soll.

Weitere Informationen

Bewerbungen können bis zum 31. Mai 2021 über das Online-Bewerbungsportal eingereicht werden. An dem Wettbewerb können teilnehmen:

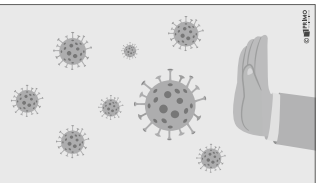
- Unternehmen mit bis zu 500 Beschäftigten,
- mit einem Jahresumsatz von bis zu 100 Millionen Euro und
- mit Sitz in Baden-Württemberg.

Die eingereichten Bewerbungen werden von einer Fachjury aus Wirtschaft und Wissenschaft nach technischem Fortschritt, besonderer unternehmerischer Leistung und nachhaltigem wirtschaftlichen Erfolg bewertet. Die Preise werden am 16. November 2021 feierlich im Rahmen einer öffentlichen Preisverleihung verliehen.

Weitere Informationen zum Wettbewerb, die Ausschreibungsunterlagen mit den Kriterien sowie den Link zur Online-Bewerbung gibt es im Internet hier oder bei den Handwerks-, Industrie- und Handelskammern und dem Patent- und Markenzentrum Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Stuttgart.

Einen Rückblick auf die Online-Preisverleihung 2020 und die Preisträgerinnen und -träger der Vorjahre sowie weitere Informationen finden Sie unter: www.innovationspreis-bw.de

**GEMEINSAM
gegen Corona**



Gemeinsame Pressemitteilung der Bürgermeisterinnen und Bürgermeister des Sprengels Markgräflerland

(Bad Bellingen, Binzen, Efringen-Kirchen, Eimeldingen,
Kandern, Malsburg-Marzell und Schliengen)

18.03.2021

„Spucktests“ für Schülerinnen und Schüler Gemeinden im südlichen Markgräflerland gehen gemeinsam voran

Ab der kommenden Woche werden an den Grundschulen und den weiterführenden Schulen im südlichen Markgräflerland flächendeckend Corona-Schnelltests zum Einsatz kommen. Während Lehrkräfte und Personal an vielen Schulen bereits regelmäßig getestet werden, hat eine Einigung von Land und kommunalen Spitzenverbänden in dieser Woche den Weg auch für Schülertests geebnet. Die Finanzierung der Tests übernimmt das Land.

Die Gemeinden des Gemeindeverwaltungsverbands Vorderes Kandertal sowie Efringen-Kirchen, Bad Bellingen und Schliengen gehen bei der Beschaffung der Schnelltests für die Grundschulen gemeinsam voran, um günstigere Preise zu erzielen. Geprüft wird, ob eigens geschultes Personal in die Schulen kommt, um anfangs bei der Testdurchführung zu unterstützen und so möglichst zuverlässige Ergebnisse zu erzielen. In Kandern hat die Stadt sogenannte „Nasenbohrer-Tests“ bestellt, womit sich die Schülerinnen und Schüler der fünften und sechsten Klassen bereits seit dieser Woche unter Anleitung der Lehrer selbst testen.

Die Bürgermeisterinnen und Bürgermeister des Sprengels Markgräflerland (Bad Bellingen, Binzen, Efringen-Kirchen, Eimeldingen, Kandern, Malsburg-Marzell und Schliengen) waren sich einig, dass die neuen Corona-Schnelltests zur Eigenanwendung sehr vielversprechend sind. Sollte sich die hohe Anwenderfreundlichkeit und Zuverlässigkeit im Praxiseinsatz an den Schulen bestätigen, sollten sie auch in den Kindergärten und bei Bürgertests zum Einsatz kommen, um das medizinische Fachpersonal zu entlasten und ein möglichst vollständiges Bild vom Infektionsgeschehen zu erhalten.

Neben einer zügigen Impfung der Bevölkerung werden von den Markgräfler Rathauschefs regelmäßige und möglichst flächendeckende Tests als wichtiges Werkzeug zur Eindämmung der Corona-Pandemie angesehen.

UNSERE GEBURTSTAGSJUBILARE



Unsere Geburtstagsjubilare im April

Geburtstag ist noch lange kein Grund, älter zu werden.
Peter Silie (*1938)

Mit diesem Zitat von Peter Silie gratulieren wir allen Geburtstagsjubilaren der Gemeinde Efringen-Kirchen im Monat April und wünschen alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Ihr
Philipp Schmid, Bürgermeister

Ihre
Ortsvorsteher

CARSHARING



Carsharing in Efringen-Kirchen

Das Carsharing-Auto von Stadtmobil Südbaden in Efringen-Kirchen, am Standort P+R Parkplatz Bahnhof, hat sich bisher bewährt und freut sich über weitere Nutzer!

Bei Bedarf ein Auto zur Verfügung haben, aber die Fixkosten für das Fahrzeug auf ein Minimum reduzieren – das ist mit Carsharing möglich. Wer weniger als 10.000 km im Jahr fährt und nicht mit dem Auto pendelt, findet hier eine kostengünstige Alternative zum eigenen Erst- oder Zweitwagen. Details zu den Konditionen sowie einen Fahrtkostenrechner finden Sie auf der Webseite: www.stadtmobil-suedbaden.de.

Für weitere Informationen sowie Vertragsabschluss vor Ort:

Bernhard Kleis, Tel. 07621 / 916 58 33,
Mail: bernhard.kleis@stadtmobil-loerrach.de

TERMINVEREINBARUNG BEIM PASS- UND MELDEAMT



Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass die Beantragung von Personalausweisen und Reisepässen **nur mit Terminvereinbarungen** möglich ist.

Bitte wenden Sie sich in dieser Angelegenheit an Frau Riesterer (Tel.-Nr. 806-232) oder an Frau Waßmer (Tel. 806-233).

Pass- und Meldeamt

REDAKTIONSSCHLUSS



Geänderter Redaktionsschluss

Der Redaktionsschluss für die unten aufgeführte Ausgabe hat sich wie folgt geändert:

- **KW 13** (Karfreitag), Verteilung am 01.04.2021
geänderter Redaktionsschluss am
Donnerstag, 25.03.2021, 17 Uhr
- **KW 14** (Ostermontag), Verteilung am 08.04.2021
geänderter Redaktionsschluss am
Mittwoch, 31.03.2021, 17 Uhr

Später abgegebene Unterlagen können im kostenlosen redaktionellen Teil nicht mehr berücksichtigt werden.

Wir bitten um Beachtung.

Bürgermeisteramt

MEDIATHEK EFRINGEN-KIRCHEN



Öffnungszeiten

Montag	geschlossen
Dienstag	14 – 18 Uhr
Mittwoch	9 – 13 Uhr
Donnerstag	14 – 19 Uhr
Freitag	9 – 13 Uhr
	14 – 18 Uhr
Samstag	10 – 13 Uhr

Öffnung der Mediathek

Die Mediathek kann im Rahmen der Corona-Verordnung unter bestimmten Bedingungen wieder öffnen:

- Der Besuch der Mediathek ist nur **mit einem Termin, der im Voraus vereinbart wurde**, möglich. („Click and Meet“)
- Die Anzahl der gleichzeitig Besuchenden ist stark begrenzt.
- Die maximale Verweildauer beträgt eine Viertelstunde.
- Das Tragen einer medizinischen Maske ist erforderlich.
- Name, Telefonnummer und Dauer des Aufenthalts der Besuchenden werden schriftlich erfasst.

Die **vorhergehende Terminvereinbarung** ist unabdingbar erforderlich, telefonisch unter 07628/806-333 (auch AB) oder per E-Mail unter mediathek@efringen-kirchen.de.

Weiterhin gibt es den Bestell- und Abholservice unter Terminabsprache für die Abholung. Die gewünschten Medien können über unseren Web-Katalog FINDUS ermittelt werden, die Titel müssen als *verfügbar* gekennzeichnet sein. Bitte nennen Sie uns telefonisch oder per E-Mail die in Frage kommenden Medien, wir stellen diese dann zusammen.

Das Team der Mediathek

MUSEUM IN DER „ALTEN SCHULE“



Nikolaus-Däublin-Weg 2, 79588 Efringen-Kirchen,
Tel. 07628/82 05

Öffnungszeiten:

- die Dauerausstellung bleibt virusbedingt bis auf weiteres geschlossen
- Eintritt: - frei -
- Sprech-/Bürozeiten:
- das Büro bleibt vom 22.03.2021 bis 11.04.2021 geschlossen

Museum in Corona-Zeiten

Leider bleibt - virusbedingt - unsere Dauerausstellung weiterhin geschlossen.

Urlaub

Die Museumsleitung hat - wie irgendwie jedes Jahr - noch Resturlaub aus 2020.

Das Büro des Museums bleibt deswegen ab 22. März bis zu 11. April geschlossen. In dringenden Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an das Rathaus.

Maren Siegmann

FÖRDERKREIS MUSEUM IN DER „ALTEN SCHULE“



<http://www.foerderkreis-museum.de>

Historische Fotos

Von den Fotos, die wir für unsere Kalender und die noch ausstehende Fotoausstellung erhalten haben, möchten wir Ihnen heute wieder zwei interessante, historische Fotos zeigen.



Egringen - ca. 1910, Kandener Str. 22, vorne: die Brüder Brunner.
Zur Verfügung gestellt von Helga Hörning, Egringen.



Wintersweiler - ca. 1955, im Hof der Dorfstraße 13;
v. l.n.r.: Dieter Kammerer (Dirigent), Rolf Straub, Christel Geiss, Ursula Klein, Peter Straub.

Zur Verfügung gestellt von Nicole Mouttet-Ebner Wintersweiler

Wenn Sie zu den hier abgebildeten Fotos noch mehr Informationen haben, melden Sie sich bitte bei Helga Meier, Tel. 91 90 57 oder helga.meier@email.de.

Diese Fotos sind auch auf unserer Webseite abgebildet. (Etwas in der Mitte der Seite.) <http://www.foerderkreis-museum.de/>

Helga Meier, Vorsitzende

IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!



Zu verschenken

Sie können an dieser Stelle kostenlos mitteilen, wenn Sie etwas zu verschenken haben. Über viele Dinge, die für Sie überflüssig sind, würde sich ein anderer freuen.

Sie schreiben auf einen Zettel, was Sie verschenken möchten, Ihren Namen und Ihre Telefonnummer. Den Namen benötigen wir, falls Rückfragen erforderlich sind, er wird nicht veröffentlicht. Den Zettel geben Sie im Rathaus an der Zentrale ab oder schicken ihn per Fax (076 28 / 806-299), oder Sie schicken eine E-Mail (info@efringen-kirchen.de). Im nächsten Mitteilungsblatt werden wir abdrucken, was Sie zu verschenken haben.

Bürgermeisteramt

- Hochwertige Wohn- und Esszimmermöbel, leichte Gebrauchsspuren, 5-teilig, schweizer Birnbaum. Weitere Infos und Bilder via E-Mail: Lajo.jo@web.de
- Klavierstuhl, höhenverstellbar, drehbar. 07628 / 80 00 93
- L-Couch, schwarzer Velour, ca. 230x155x90 zum Ausziehen, leichte Gebrauchsspuren 07628 / 84 32
- Wohnzimmertisch ca. 130x70, Ecken abgerundet, massiv Holz mit 18 beige Einlegenfliesen und Ablageboden 07628 / 84 32

AGENTUR FÜR ARBEIT LÖRRACH



Schnelle Hilfe:

Die BA entwickelt Chatbots für jede Lebenslage

Kundinnen und Kunden können mit Hilfe von digitalen Assistenten, den sogenannten Chatbots, Antworten auf einfache Anfragen erhalten. Die Chatbots der Agentur für Arbeit werden im Laufe des Jahres kontinuierlich weiterentwickelt und um weitere Lebenslagen ergänzt.

Habe ich einen Anspruch auf Grundsicherung? Bekomme ich Arbeitslosengeld nach einer Kündigung? Steht mir der Kinderzuschlag zu? Diese und viele weitere Fragen können Kundinnen und Kunden mit einem Chatbot klären. Die BA hat im Zuge der Corona-Pandemie mit Nachdruck die Entwicklung dieser Chatbots vorangetrieben, um einfache Kundenfragen automatisiert beantworten zu können.

Horst Eckert, Leiter der Lörracher Arbeitsagentur begrüßt die Weiterentwicklung des digitalen Serviceangebots durch die Chatbots: „Diese neuen technischen Möglichkeiten sind ein weiterer wichtiger Schritt auf dem Weg der Express-Digitalisierung und helfen unseren Kundinnen und Kunden, sich individuell und zielgerichtet zu informieren.“

Die Chatbots sind auf der zentralen Internetseite der BA (www.arbeitsagentur.de) zu finden und bieten eine erste Orientierung bei Fragen zur Grundsicherung, Kurzarbeitergeld, Arbeitslosengeld und Kinderzuschlag.

Der Chatbot erscheint beim Aufruf der jeweiligen Seite automatisch im rechten unteren Feld und läuft beim Scrollen der Seite mit.

Kirchennachrichten

CHRISCHONA-GEMEINDE



Noch immer müssen wegen der Corona-Pandemie leider viele Veranstaltungen entfallen. Wir freuen uns aber, zumindest eingeschränkt wieder Gottesdienst feiern zu dürfen.

Sonntag, 28.03.2021: Gottesdienst 10:00 Uhr

Wir freuen uns auf die Gedanken unseres Gemeindemitglieds Frank Michalek zu einem aktuellen Thema.

Ab sofort werden unsere Gottesdienste auch über Youtube als Livestream übertragen unter <http://www.chrischona-efringen.de>

Schauen Sie online bei uns vorbei!

Bei Bedarf oder Fragen können Sie sich auch weiterhin sehr gern an den Vorsitzenden unseres Ältestenrates, Herrn Wolfgang Krebs, wenden, Tel. 0 76 28 / 28 41.

Mit freundlichen Grüßen

Ihre Evangelische Chrischonagemeinde Efringen-Kirchen,
info@chrischona-efringen.de

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Blansingen
Kleinkems
Welmlingen

Aufruf zur Anmeldung der Jubelkonfirmation 2021

Falls es die Situation zulässt, wollen wir dieses Jahr wieder die Jubelkonfirmationen (nach-)feiern.

Sie sind im Jahr

- 1935/1936 • 1940/1941
- 1945/1946 • 1950/1951
- 1955/1956 • 1960/1961
- 1970/1971 • 1995/1996

in Bad Bellingen, Welmlingen, Blansingen, Kleinkems oder auch in einer anderen Gemeinde konfirmiert worden?

Dann gehören Sie zu den diesjährigen Jubelkonfirmanden und wir möchten Sie einladen, dies im Gottesdienst am

Achtung: Ortswechsel

Sonntag, den 16. Mai 2021 um 9:30 Uhr auf dem Rathausplatz in Welmlingen zu feiern und das Bekenntnis des Glaubens dabei zu erneuern und zu bestätigen.

Bitte melden Sie sich bis 15. April zu den Pfarramtszeiten jeweils am Dienstag und Donnerstag von 9 bis 11.30 Uhr unter Telefon 07635/822 037 oder per Mail badbellingen@kbz.ekiba.de / blansingen@kbz.ekiba.de an.

Gottesdienste

Sonntag, den 28. März 2021

09:30 Uhr Gottesdienst in Welmlingen

Donnerstag, den 01. April 2021

17:00 Uhr Gottesdienst in Bad Bellingen

Freitag, den 02. April 2021

09:30 Uhr Gottesdienst in Blansingen

Sonntag, den 04. April 2021

09:30 Uhr Gottesdienst in Welmlingen

Montag, den 05. April 2021

09:30 Uhr Gottesdienst in Bad Bellingen

Für alle Gottesdienste gilt

Die Gottesdienste werden ca. 30 Minuten dauern

Ein Abstand von 2 m ist einzuhalten. Menschen, die in einer häuslichen Gemeinschaft leben, unterliegen dieser Abstandsregel nicht.

Das Tragen eines medizinischen Mund-/Nasenschutzes ist Pflicht. Körperkontakt (Händeschütteln etc.) ist zu vermeiden.

Bitte melden Sie sich jeweils im Vorfeld des Gottesdienstes, den Sie besuchen wollen, online an.Nutzen Sie das **Buchungssystem auf unserer Homepage: evangelisch-im-rebland.de**

- so wissen Sie sicher, dass Sie einen Platz bekommen
- lange Wartezeiten vor dem Gottesdienst bei der Datenerfassung entfallen
- für eine mögliche Nachverfolgung haben wir Ihre Daten erfasst (diese werden nach 4 Wochen automatisch gelöscht).
- sollte es Änderungen bei den Gottesdiensten geben, können wir Sie zeitnah erreichen.

Sollten Sie selbst keinen Internetzugang haben, so fragen Sie doch bitte Freunde / Bekannte, ob diese Sie anmelden. Ansonsten nutzen Sie bitte während der Bürozeiten den Kontakt ins Pfarramt – wir helfen Ihnen gerne. Telefon: 07635/822037

Termine**Donnerstag, den 25. März 2021**

09:00 – 11:30 Uhr Bürostunde für Bad Bellingen

Dienstag, den 30. März 202109:00 – 11:30 Uhr **keine Bürostunde** für Blansingen-Welmlingen-Kleinkems**Donnerstag, den 01. April 2021**09:00 – 11:30 Uhr **keine Bürostunde** für Bad Bellingen**Urlaubszeit im Pfarrbüro**In der Zeit vom **29.03.- 04.04.2021** bleibt das Pfarrbüro wegen Urlaub und Außer-Haus-Terminen geschlossen.

Wir bleiben für Sie erreichbar:

Um den Empfehlungen bzw. Verordnungen zur „Vermeidung von Sozialkontakten“ zu entsprechen, bitten wir Sie darum, das Pfarramt nur telefonisch oder per E-Mail zu kontaktieren.

Sprechzeiten:

Pfarrer Braukmann (Vakanzverwalter) nach Vereinbarung (Telefon 07628/1249)

Per E-Mail erreichen Sie uns unter badbellingen@kbz.ekiba.de oder blansingen@kbz.ekiba.de sowie telefonisch unter 07635/822037

Öffnungszeiten öffentliche Bücherei im Albert-Schweitzer-Haus

Mittwoch und Freitag: von 11 bis 12 Uhr unter Einhaltung der Hygienevorschriften.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Das Büchereiteam

Herzliche Grüße, Ihr Pfarrer Braukmann, die Kirchenältesten & das Sekretariat

EVANG. KIRCHENGEMEINDEEfringen-Kirchen
Huttingen
Istein**Gottesdienste und Termine****Sonntag, 28. März 2021 Palmsonntag**

10:15 Uhr – 11:00 Uhr KIGO im evangelischen Gemeindehaus

10:30 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche (nur mit Voranmeldung, siehe unten) Anmeldeschluss:

Samstag, 27.03., 14:30 Uhr**Gründonnerstag, 1. April 2021**

19:30 Uhr

Gottesdienst mit Abendmahl in der Christuskirche (nur mit Voranmeldung, siehe unten)

Anmeldeschluss: Donnerstag, 1. April, 10:00 Uhr**Karfreitag, 2. April 2021**

10:30 Uhr

Gottesdienst in der Christuskirche (nur mit Voranmeldung)

Anmeldeschluss: Donnerstag, 1. April, 10:00 Uhr**Karsamstag, 3. April 2021**

22:00 Uhr

Osternachtfeier in der Christuskirche; Mitwirkung: Osternachtchor (nur mit Voranmeldung)

Anmeldeschluss: Donnerstag, 1. April, 10:00 Uhr**Ostersonntag, 4. April 2021**

08:00 Uhr

Auferstehungsfeier auf dem Friedhof bei der Lutherkirche; Mitwirkung: Posaunenchor (nur mit Voranmeldung) Anmeldeschluss: **Donnerstag, 1. April, 10:00 Uhr**

10:30 Uhr

Osterfestgottesdienst mit Abendmahl in der Christuskirche (nur mit Voranmeldung) Anmeldeschluss: **Donnerstag, 1. April, 10:00 Uhr**

Für alle Gottesdienste gilt Folgendes:

- Die Höchstzahl der Gottesdienstbesucher beträgt 44 Einzelpersonen; diese Zahl kann sich erhöhen, wenn Menschen aus einem Haushalt am Gottesdienst teilnehmen.
- Gottesdienstbeginn ist jeweils um 10:30 Uhr, die Gottesdienste dauern ca. 30 Minuten.
- Bitte beachten Sie die allgemeinen Hygieneregeln.
- Ein Abstand von 2 m ist einzuhalten. Menschen, die in einer häuslichen Gemeinschaft leben, unterliegen dieser Abstandsregel nicht.

- Gemeindegesang und lautes Sprechen oder Mitbeten im Gottesdienst ist sowohl in Innenräumen wie im Freien nicht gestattet.
- Alle am Gottesdienst Teilnehmenden (außer den liturgisch und musikalisch Aktiven) tragen während des ganzen Gottesdienstes einen medizinischen Mund-Nasen-Schutz (OP-Maske oder FFP2-Maske) – auch im Freien.
- Es erfolgt eine Dokumentation der Kontaktadressen aller Anwesenden, die nachvollziehbar macht, wer am Gottesdienst teilgenommen hat.
- Bitte bleiben Sie bei Erkältungssymptomen zu Hause.
- Wir bitten Sie, vor und nach den Gottesdiensten nicht noch in Kleingruppen zusammen zu stehen, sondern Ansammlungen zu vermeiden.

Bei Fragen steht Ihnen unser Ordnerteam, das Sie an der Kirchentür empfängt, gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Sie!

Die **Voranmeldung für die Gottesdienste** erfolgt direkt über unsere Homepage www.evangelisch-im-rebland.de; bitte nutzen Sie diese Möglichkeit, wenn Sie über einen Internetzugang verfügen. Wer diese Möglichkeit nicht hat, möge sich bitte telefonisch übers Pfarramt (Tel. 372) anmelden.

Falls wir Ihren Anruf nicht persönlich entgegennehmen können, bitten wir darum, auf dem Anrufbeantworter neben Ihrem Namen auch Ihre Adresse und Telefonnummer zu hinterlassen sowie die Anzahl der Personen, die Sie aus Ihrem Haushalt mit anmelden möchten.

Der Gottesdienstbesuch für Kurzentschlossene ist nur möglich, wenn noch freie Plätze vorhanden sind. Freie Plätze sind ebenfalls über den Link zum Buchungsportal auf der Homepage ersichtlich.

Wir hoffen, dass Sie die Möglichkeit zur Anmeldung rege nutzen und freuen uns auf die Gottesdienste. Ihre persönlichen Daten werden nur bei unserer Kirchengemeinde gespeichert und dienen ausschließlich der Abwicklung des von Ihnen gebuchten Gottesdienstes. Nach vier Wochen werden die von Ihnen hinterlegten Daten unwiderruflich gelöscht.

Wenn Sie darüber hinaus noch Fragen haben, melden Sie sich gerne bei uns im Pfarramt.

Helfer für Ordnerdienst gesucht

Damit wir die Gottesdienste den Vorgaben des Schutzkonzeptes und der Hygienevorschriften entsprechend feiern können, ist jeweils ein Ordnerteam vor Ort, das u. a. die Besucher empfängt und zu den Plätzen geleitet. Dieses Team braucht dringend Verstärkung! Wenn Sie sich diesen ehrenamtlichen Dienst an einem oder mehreren Sonntagen vorstellen können, melden Sie sich doch bitte im Pfarrbüro, Tel. 372. Dort erhalten Sie auch nähere Informationen. Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Gottesdienst zum Nachhören

Über unsere Homepage gelangen Sie auch zu einem Link, auf dem Sie den ersten Gottesdienst von Pfarrerin Pähler anhören können.

Barmherzigkeit!

Gottesdienstreihe im Kirchenbezirk

Gründonnerstag, 1. April 2021, 19:30 Uhr
Evang. Kirche Efringen-Kirchen

...erduldest Einsamkeit...
Gottesdienst zum Gründonnerstag

Predigt und Liturgie:
Dekanin Bärbel Schäfer

Musik:
KMD Christoph Bogon



Osterweg Mappach vom 21.03. bis 11.04.: Ostern neu erleben

Weitere Infos siehe kirchliche Nachrichten Mappach/Egringen/Wintersweiler

Wieder KIGO ab 14.03.21 um 10:15 Uhr im ev. Gemeindehaus

Wir freuen uns, euch endlich wieder zu sehen!
Klar – wir haben noch immer Einschränkungen und müssen uns an die Schutzmaßnahmen halten – aber hej:
ENDLICH WIEDER ZUSAMMEN KIGO HALTEN

Euer KIGO-Team

Begegnungssonntag am 28. März entfällt

Wegen der immer noch geltenden Kontaktbeschränkungen muss leider der für den 28. März geplante Begegnungssonntag entfallen. Wir hoffen, dass der Begegnungssonntag im Juni stattfinden kann, und werden Sie darüber rechtzeitig informieren.

Öffnungszeiten im Pfarrbüro

Das Pfarrbüro ist in der Regel dienstags und mittwochs zwischen 8 und 12 Uhr besetzt.

Sie erreichen uns per E-Mail unter efringen-kirchen@kbz.ekiba.de oder telefonisch unter 07628 / 372 (AB). Wenn Sie eine Nachricht auf der Mailbox hinterlassen, rufen wir gerne zurück. Die Gottesdiensttermine und weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage www.evangelisch-im-rebland.de.

Herzliche Grüße, Ihre Pfarrerin Johanna Pähler und die Kirchnältesten

EVANG. KIRCHENGEMEINDEEgringen
Mappach
Wintersweiler**Gottesdienste****Sonntag, den 28. März 2021**10:30 Uhr Mappach Gottesdienst anders mit
Oliver Merz**Gottesdienst anders**

Einmal im Monat feiern wir zusammen Gottesdienst ANDERS. Hierzu laden wir einen Prediger ein, der uns Gottes Wort auf besondere Art und Weise nahe bringt. Schauen Sie doch einfach mal vorbei!

Die Gottesdienste finden wieder in den Kirchen statt.

Dabei ist es uns wichtig, die Inzidenzzahlen im Auge zu behalten. Zumindest solange wir unter einer Inzidenzzahl von 100/7-Tage sind, bieten wir Gottesdienste an. Dies Angebot werden wir zeitnah jeweils prüfen und beurteilen.

Bitte melden Sie sich möglichst über unsere Homepage für den Gottesdienst an.

Bitte beachten Sie die allgemeinen Hygieneregeln.

- Ein Abstand von 2 m ist einzuhalten. Menschen, die in einer häuslichen Gemeinschaft leben, unterliegen dieser Abstandsregel nicht.
- Gemeindegesang und lautes Sprechen oder Mitbeten im Gottesdienst ist nicht gestattet.
- Alle, die am Gottesdienst teilnehmen, müssen während des ganzen Gottesdienstes eine FFP2-Maske tragen.
- Es erfolgt eine Dokumentation der Kontaktadressen aller Anwesenden, die nachvollziehbar macht, wer am Gottesdienst teilgenommen hat.
- Bitte bleiben Sie bei Erkältungssymptomen zu Hause.
- Wir bitten darum, vor und nach den Gottesdiensten nicht noch in Kleingruppen zusammen zu stehen, sondern Ansammlungen zu vermeiden.

Als paralleles Angebot werden wir die Predigten auf YouTube einstellen. Sie können sie dort direkt aufrufen oder werden über unsere Homepage dorthin geleitet.

Osterweg Mappach 21.03. – 11.04.2021

Auf einem Rundweg bei Mappach haben wir an sieben Stationen sieben verschiedene Botschaften zu Ostern dargestellt. Bei einem persönlichen Spaziergang (2 km) können Sie diese Botschaften entdecken und erleben. Zwischen dem 21.03. und dem 11.04. können Sie alleine, zu zweit oder mit Ihrer Familie gehen. Wir wünschen Ihnen auf diesem Weg, dass Sie zur Ruhe kommen, Abstand vom Alltag bekommen und den Weg mit der Freude über Ostern beenden. Startpunkt ist bei der Kirche in Mappach. Parkmöglichkeiten gibt es im Kirchhof oder hinter der Gemeindehalle.

Passionsandachten

Wir laden Sie herzlich ein, sich in der Karwoche selbst herauszunehmen aus unserer umtriebigen Zeit und sich Zeit zu nehmen für sich und Gott. Wir laden ein zur Passionsandacht vom 29.03. – 01.04. jeweils um 19:30 Uhr in die Kirche Wintersweiler. Bitte melden Sie sich auch hierzu über unsere Homepage an. Die allgemeinen Hygieneregeln gelten auch hier. Die Andachten finden unter dem Vorbehalt statt, dass die In-

zidenzzahl nicht über 100 steigt. Die aktuellsten Informationen erhalten Sie immer über unsere Homepage.

„Nacht der offenen Kirche“ fällt aus

Seit vielen Jahren bieten wir am Karfreitag eine „Nacht der offenen Kirche“ an. Dieses Jahr wäre Wintersweiler an der Reihe gewesen.

Da es nicht möglich ist, eine mehrstündige Veranstaltung corona-gerecht durchzuführen, müssen wir die „Nacht der offenen Kirche“ diese Mal leider ausfallen lassen. Als Ersatz dürfen Sie gerne die Stationen unseres Osterwegs und unsere Ostergottesdienste besuchen. Die aktuellsten Informationen erhalten Sie immer über unsere Homepage.

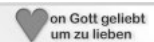
Pfarramt geschlossen

Am **Gründonnerstag, den 01. April 2021**, bleibt das Pfarramt geschlossen.

Wir sind für Sie erreichbar und ansprechbar. In dringenden Fällen und einer Notsituation erreichen Sie uns am sichersten per E-Mail. Pfarrer Braukmann (07628 / 1249) und Diakon Stissi können auch gerne telefonisch angesprochen werden. Die neuesten Informationen finden Sie auf unserer Homepage. Weitere Informationen aus unseren Gemeinden finden Sie unter www.evangelisch-im-rebland.de

Herzliche Grüße

Pfarrer Martin Braukmann und Ihre Kirchenältesten

**EVANG.
REBLANDGEMEINDE****Gottesdienst****Sonntag, 28.03.2021 - 17:30 Uhr**

Wir freuen uns, dass wir Sie am Sonntag wieder zu einem Gottesdienst in der Kirche Mappach begrüßen dürfen.

Predigt: Achim Patzelt

Thema: STOP – und erkenne Gottes Treue

„STOP“. Wir brauchen immer wieder eine Zeit in Ruhe, um die Dinge, die falsch laufen, zu erkennen und, falls nötig, zu verändern.

Wir treffen uns um 17:30 Uhr unter den bekannten Hygienebedingungen. Aktuell erforderlich sind FFP2- oder OP-Masken. Also bitte keine Stoffmasken!

Damit wir für Besucher einen Platz sichern können, bitten wir um eine Anmeldung über unserer Homepage www.reblandgemeinde.de

Sie können sich auch unter den Nummern, Achim Patzelt, 07628 - 69 09 95 2 oder 0171 - 11 95 85 3 anmelden.

Wir freuen uns, Sie begrüßen zu dürfen!



KATH. KIRCHENGEMEINDE KANDERN-ISTEIN



www.kath-kandern-istein.de

Seelsorgeteam

Pfr. Martin Karl

Tel./Fax (07626) 97 00 33 / 97 00 34

m.karl@kath-kandern-istein.de

Sprechstunde von Pfr. Karl

immer dienstags von 16:00 – 17:30 Uhr in Istein

GRef. Bettina Wittmer

Tel./Fax (07628) 9 50 34 69 / 9 53 47

b.wittmer@kath-kandern-istein.de

Röm.-kath. Pfarramt St. Franz von Sales Kanderne

Tel./Fax (07626) 97 00 33 / 97 00 34

Büro Mo & Mi 10:00 – 12:00 Uhr

pfarramt@kath-kandern-istein.de

Röm.-kath. Pfarramt St. Michael Istein

Tel./Fax (07628) 357 / 9 53 47

Büro Di & Do 10:00 – 12:00 Uhr

pfarramt@kath-kandern-istein.de

Gottesdienste und Termine

27. März Samstag der 5. Fastenwoche

Kandern 17:00 h Beichtgelegenheit

28. März Palmsonntag

KOLLEKTE für das Heilige Land

Istein 10:00 h Hl. Messe mit Palmweihe

Kandern 10:00 h Wort-Gottes-Feier mit Palmweihe

30. März Dienstag der 6. Woche im Jahreskreis

Istein 18:00 h Hl. Messe *anschl. Eucharistische Anbetung und Beichtgelegenheit*

31. März Mittwoch der Karwoche

Kandern 08:30 h Anbetung und Beichtgelegenheit

Kandern 09:30 h Hl. Messe

01. Apr. Gründonnerstag

Kandern 20:00 h Hl. Messe zum Gründonnerstag mit *anschl. Beichtgelegenheit*

Istein 20:00 h Ölberg-Andacht zum Gründonnerstag

02. Apr. Karfreitag – Hl. Franz v. Paola

Istein 15:00 h Karfreitagsliturgie, *ansch. Beichtgelegenheit*

Kandern 15:00 h Karfreitagsliturgie

03. Apr. Karsamstag – Tag der Grabesruhe des Herrn

Kandern 21:00 h Osternachtsfeier

Istein 21:00 h Osternachtsfeier

Zoom/Telefon 20:00 h Osterandacht zur Auferstehung

04. Apr. Ostersonntag

– Hochfest der Auferstehung des Herrn

Istein 10:00 h Festgottesdienst zu Ostern

05. Apr. Ostermontag – Hl. Vinzenz Ferrer

Huttingen 10:00 h Freiluft-Gottesdienst zu Ostern vor der Kirche, **Bitte Sitzgelegenheit mitbringen!**

(bei schlechtem Wetter in der Kirche in Istein)

Kandern 10:00 h Ökumenischer Gottesdienst zu Ostern (in der Evang. Kirche, Kandern)

Anmeldung zu Oster-Gottesdiensten

Für den Besuch der Gottesdienste am Palmsonntag, den beiden Osternachts-Gottesdiensten und den Gottesdiensten am Ostersonntag und Ostermontag ist es wegen der coronabedingt begrenzten Plätze notwendig sich vorher anzumelden. Die Anmeldung zu den Gottesdiensten ist per Email an pfarramt@kath-kandern-istein.de oder telefonisch während unserer Öffnungszeiten über das Pfarramt möglich.

Über die Homepage ist es unter „Anmeldung zu den Ostergottesdiensten“ ebenfalls möglich sich anzumelden

Telefonische Direkt-Anmeldungen sind außerdem zu folgenden Zeiten möglich:

Samstag, 27.03.21, von 16 - 18 Uhr

Samstag, 01.04.21, von 09 - 11 Uhr

Für **Istein** über Ulrike Hugenschmidt Telefon: 07628 – 2428

Für **Kandern** über Margot Argast Telefon: 07626 – 8486

Anmeldungen zum **Ökumenischen Gottesdienst am Ostermontag am 05.04.2021** um 10.00 Uhr in der Evang. Kirche in Kandern werden über das **Evangelische Pfarramt** entgegengenommen: Telefon: 07626 970 274 Mail: info@ekikandern.de

Online/Telefon-Andacht am Karsamstag

Die Seelsorgeeinheit Kandern - Istein lädt zu einer Online-Oster-Andacht am Karsamstag ein.

Am Samstag, den 03.04.2021 um 20.00 Uhr online via Zoom oder Telefon

Hierzu benötigen Sie einen PC, Smartphone oder Tablet, sowie eine passende Meeting- App/passendes Meeting-Programm mit den entsprechenden Einloggen ist auch mit Klicken auf den Button direkt über unsere Homepage möglich.

Per Telefon teilnehmen

Wählen Sie eine der folgenden Telefonnummern:

0 69 3807 9883 Deutschland

0 30 5679 5800 Deutschland

Eingabe der Sitzungs-ID: 996 4110 6651,

Danach die # Taste auf Ihrem Telefon 2x drücken.

Eingabe des Meeting-Passworts: 154935

Folgende Ansage ertönt: „Sie sind jetzt an einer Sitzung“.

Nun sind Sie per Telefon unserer Osterandacht zugeschaltet.

Vorbereitung auf die Firmung 2021

Die Jugendlichen der Jahrgänge 2005 - 2007 (geboren zwischen 30.09.2005 und 30.09.2007 oder älter) sind eingeladen im Herbst 2021 das Sakrament der Firmung zu empfangen. Wir bitten das Anmeldeformular aus dem Einlade-Brief bis zum 30.03.2021 im Pfarramt abzugeben, gerne auch per Mail. Wer keinen Brief bekommen hat, kann sich die Anmeldung auch über unsere Homepage unter „Vorbereitung auf die Firmung“ ausdrucken.

Anmeldung zum Kinderkreuzweg in Istein

Herzliche Einladung an die Kinder unserer Seelsorgeeinheit. Wir bitten um vorherige Anmeldung über unsere Homepage unter „Anmeldung zum Kinderkreuzweg“ oder per Mail ins pfarramt@kath-kandern-istein.de

Treffpunkt um 10.00 Uhr in Istein an der Kirche, St. Michael (Der Prozessionslauf endet auch wieder an der Kirche)

Für Kinder ab 6 Jahre gilt auch Mundschutzpflicht, bitte den Mundschutz nicht vergessen!

„An Ostern hat eine Explosion göttlichen Lebens stattgefunden: Nicht nur vom Grab Christi ist der Stein weggewälzt, auch der Stein über dem Grab der Welt und des gesamten Kosmos ist aufgesprengt.“
(Walter Hümmer)

Wir wünschen Ihnen ein fröhliches, friedliches, ruhiges und gesegnetes Osterfest. Bitte bleiben Sie gesund,
Pfarrer Martin Karl und Gemeindereferentin Bettina Wittmer

BLANSINGEN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

EFRINGEN - KIRCHEN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

EGRINGEN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG EGRINGEN



Einladung zur Ortschaftsratsitzung

Am **Dienstag, 30.03.2021** findet im Rathausaal in Egringen eine öffentliche Ortschaftsratsitzung statt, zu der die Einwohner herzlich eingeladen sind. **Beginn: 20.00 Uhr**

Tagesordnung

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten
2. Bauantrag Flurstück Nr. 5621, Neubau einer landwirtschaftlichen Halle mit mobiler Wohneinheit für Saisonarbeiter, Feuerbachstrasse 41
3. Breitbandausbau, aktueller Stand und Infos
4. Planungsvorschlag Parkbuchten Kandenerstrasse und Feuerbachstrasse
5. Dorfaktion: Kalender entwerfen an alle kreativen Ägringer
6. Verschiedenes
7. Fragen der Zuhörer

Bernd Meyer, Ortsvorsteher

!!Bitte beachtet die aktuellen Hygienerichtlinien. Das Tragen von Mund- und Nasenschutz ist Pflicht im Rathaus!!

HUTTINGEN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ISTEIN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG ISTEIN



Osterschmuck

Der Kirchbrunnen und der Narrenbrunnen wurden auch in diesem Jahr wieder österlich geschmückt. Am Kirchbrunnen tat dies die Bastelgruppe St. Michael und am Narrenbrunnen die Nordic-Walking-Gruppe.



Herzlichen Dank an alle, die mitgeholfen haben, für diesen schönen Ostergruß.

Daniela Britsche, Ortsvorsteherin

KLEINKEMS



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG KLEINKEMS



Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratsitzung

Am **Mittwoch, 31.03.2021**, 20:00 Uhr, findet im Rathausaal Kleinkems eine öffentliche Ortschaftsratsitzung statt, zu der die Einwohnerschaft herzlich eingeladen ist.

Tagesordnungspunkte

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten
2. Bauantrag für Neubau eines Carports an ein bestehendes Wohnhaus
Flurst. Nr. 1164/5 Alte Weinstraße 36,
Gemarkung Kleinkems
3. Verschiedenes
4. Fragen und Anregungen der Zuhörer

Bitte zur Sitzung Hygienevorschriften beachten und Schutzmasken tragen.

Mit freundlichen Grüßen,
Jörg Kratz, Ortsvorsteher

MAPPACH



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG MAPPACH



Ortschaftsratssitzung

Am **Dienstag, 30. März 2021** findet um 20 Uhr in der Gemeindehalle im 1.Stock in Mappach eine Ortschaftsratssitzung statt.

Hierzu werden alle Einwohner herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten
2. Änderungs-/ Nachtragsgenehmigung zur Baugenehmigung vom 03. April 2019
Flurstücknummer 2541 + 2829
Alte Poststraße 32 in Mappach
3. Verschiedenes
4. Wünsche und Anträge

Es grüßt Sie freundlich

Helmut Grässlin, Ortsvorsteher

WELMLINGEN



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

Vereinsnachrichten

Brauchtumspflege Welmlingen e.V.

Osterbrunnen am Brunnenplatz

Liebe Einwohner von Welmlingen, am kommenden Wochenende, den 27.03.2021, wird in Welmlingen der Brunnen am Brunnenplatz als Osterbrunnen dekoriert. Viele Kinder aus Welmlingen haben dafür Eier bemalt, die dann an einem Kranz, der am Brunnen angebracht wird, befestigt werden. Ich möchte mich an dieser Stelle bei Daniela Weiß bedanken, die diese tolle Idee hatte und diese auch federführend umgesetzt hat. Sie hat die Kunststoffeier vor ihrem Haus in einer Kiste zur Abholung bereitgestellt. Eine weitere Kiste zum Einlegen der bemalten Eier stand dort ebenfalls zur Verfügung, um in dieser kritischen Zeit eine kontaktlose Übergabe sicherzustellen.

Des Weiteren bedanke ich mich bei Gaby Gebhard und Hilde Baumann, die sich um die Herstellung des Kranzes und um die endgültige Dekoration am Brunnen kümmern.

Ein ganz großer Dank geht an die Kinder, die diese Eier bemalt haben, um diesen schönen Brauch des Osterbrunnens in Welmlingen aufleben zu lassen.

Maibaum stellen / Maifest

Auch in diesem Jahr muss das Maibaum stellen am 30. April und das Maifest am 01. Mai in Welmlingen coronabedingt leider wieder ausfallen, wir geben jedoch die Hoffnung nicht auf, euch im nächsten Jahr wieder bei uns auf dem Festplatz begrüßen zu können.

Im Namen der Vorstandschaft
Richard Ludin

WINTERSWEILER



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG WINTERSWEILER



Einladung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates

Dienstag 30. März 2021, 19:00Uhr, Bürgersaal im Rathaus Wintersweiler

Tagesordnung:

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten.
2. Neubau eines Zweifamilienwohnhauses und Doppelgarage, Im Niederdorf 6, Wintersweiler, FlurStk. 217
3. Mitteilungen der Ortsverwaltung
4. Anfragen der Ortschaftsrätin/Ortschaftsräte.
5. Anregungen und Fragen der Zuhörer.

Zu dieser Sitzung darf ich freundlich einladen.

Mit freundlichen Grüßen
Joelle Kammerer
Ortsvorsteherin

Papiersammlung am 27.03.21

Sehr geehrte Einwohner von Wintersweiler, aufgrund der Hygienevorschriften durch Corona, werden wir die Papiersammlung am 27.03.21 anders vornehmen als gewohnt. Wir bieten Ihnen an, dass Sie uns das Papier zu unserem Container am Sportplatz zwischen 10:00 und 14:00Uhr bringen können. Dort wird es von uns unter den bis dahin aktuellen Hygienevorschriften entgegen genommen.

Falls sich in der Zwischenzeit eine Papiersammlung ermöglichen wird, werden wir Sie zeitnah informieren.

Mit der Bitte um Verständnis
Ihre Kirchengemeinde
i.V. Harald Hofmann





Osterquiz für die Kinder von Wintersweiler

Liebe Kinder,
der Ortschaftsrat Wintersweiler möchte alle Kinder bis 12 Jahren gerne einladen an unserem diesjährigen Osterquiz teilzunehmen.

Wann: 03. April 2021

Uhrzeit für die Eiersuche: 13:00 bis 15:00 Uhr

Die 24 Eier sind an folgenden Plätzen versteckt:

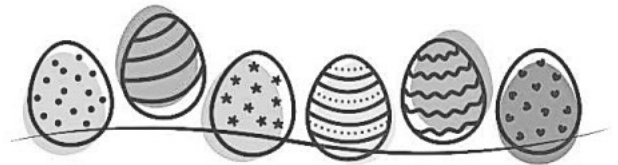
Am Spielplatz / Im Rathaus Innenhof

Abgabe der Eier: Nach dem Ihr das Ei gefunden und das darin enthaltene Quiz gelöst habt, dürft Ihr die Eier mit dem Quiz bei Ortsvorsteherin Joelle Kammerer, Dorfstrasse 14 in den dort bereit gestellten Osterkorb legen.

Osternest: Wer am Quiz mitmacht bekommt noch am Ostersonntag sein Osternest vorbeigebracht.

Wir möchten Euch bitten den nötigen Abstand gem. Corona Regeln bei der Suche einzuhalten.

Frohe Ostern wünscht Euch
Joelle Kammerer Ortsvorsteherin &
Ortschaftsrat Wintersweiler



Viel Spaß
beim
Eiersuchen!



GEMÜSEPUFFER AN KRÄUTERSCHMAND UND KOPFSALAT MIT PINIENKERN-DRESSING

ZUTATEN

FÜR 4 PORTIONEN

600 g Kartoffeln, mehlig kochend (aus der Region)
2 Pastinaken (heimische Ernte)
4 Eiweiß
4 EL Kartoffelstärke
1 Bund Schnittlauch
2 Prisen Muskat
1 Bund Schnittlauch (in der Saison auch mit Blüten)
Butterschmalz
2 Becher Saure Sahne/Schmand
Abrieb von 1 Zitrone
1 Bund Koriander
Salz, Pfeffer
1 Kopfsalat
200 ml Gemüsebouillon
1 Zehe Knoblauch
1 kleine Zwiebel gehackt
2 EL Senf
3-5 EL Olivenöl (ganz nach Wunsch)
200 ml Weißweinessig
70g Pinienkerne
1 Handvoll Basilikumblätter
Salz, Pfeffer



ZUBEREITUNG

Kartoffeln schälen und in eine Schüssel mit kaltem Wasser legen. Kartoffeln und Pastinaken in dünne Stifte schneiden. Mit Eiweiß, Stärke und Salz verrühren. Mit etwas Muskat abschmecken. Schnittlauch in Röllchen schneiden, die Hälfte davon unterheben.

In einer Pfanne mit Butterschmalz Gemüsepuffer von beiden Seiten kross ausbacken, auf Küchenkrepp abtropfen lassen.

Saure Sahne mit gehacktem Koriander, Zitronenabrieb, Salz und Pfeffer abschmecken.

Die Pinienkerne in einer beschichteten Bratpfanne ohne Zugabe von Fett rösten und dann auskühlen lassen. Gemüsebouillon und Weißweinessig mit Knoblauch, Zwiebeln, Senf, Pinienkernen und dem Basilikum in einem hohen Gefäß mit dem Pürierstab mixen. Nun das Olivenöl langsam unter Mixen hinzufügen, damit die Salatsauce schön sämig wird, abschmecken.

Nun die Salatblätter vom Strunk lösen, kurz mit kaltem Wasser waschen, gut abtropfen lassen und erst zum Schluss zerkleinern. Mit dem Dressing anmachen, restlichen Schnittlauch unterheben.

Gemüsepuffer mit Kräuterschmand und Salat auf Tellern anrichten, mit Schnittlauch(-blüten) garnieren.

TIPPS & TRICKS

Pinienkern-Dressing kann man gut auch als Vorrat in Flaschen abfüllen. Im Kühlschrank ist die Sauce mindestens 4 Wochen haltbar, sie wird dann etwas dicker, da das Olivenöl im Kühlschrank eine festere Konsistenz annimmt. Die Kopfsalatblätter erst immer kurz vor dem Verzehr unter fließendem Wasser waschen, sorgfältig abtropfen lassen. So bleiben

Frische und Vitalstoffgehalt erhalten, das Dressing verwässert nicht und es haftet besser am Salat. Während Kopfsalat nur 12 kcal pro 100 g hat, schlägt die gleiche Menge Pinienkerne mit 673 Kalorien zu Buche. Trotz des 50-prozentigen Fettanteils: Pinienkerne sind gesund, da u. a. reich an Eiweiß, Vitaminen, einfach und mehrfach ungesättigten Fettsäuren, Kalium.



WIR SUCHEN DICH!

Die HS-Technik GmbH ist ein führender mittelständischer Anbieter von Schraub- und Niettechnologie. Als Entwickler von Sonderwerkzeugen setzen wir immer wieder neue Maßstäbe. Mit Kunden in den Bereichen der Automobilindustrie (z. B. Daimler, BMW, Audi), der Luft- und Raumfahrt (z. B. Airbus) sowie in der Elektroindustrie (z. B. Siemens, Bosch) haben wir ein breitgefächertes Absatzgebiet.

Wir haben offene Ausbildungsstellen für 2021:

- Mechatronik (m/w/d)
- Fachkraft für Metalltechnik –
Fachrichtung Montagetechnik (m/w/d)

Schick uns Deine Bewerbung per E-Mail an bewerbung@hs-technik.com



HS-Technik GmbH • Im Martelacker 12 • 79588 Efringen-Kirchen
www.hs-technik.eu • 07628 9111-0

JOB für FRÜHAUFSTEHER

Wir suchen für eine leichte Bürotätigkeit am PC und Drucker für das Zeitfenster täglich Montag bis Freitag 5.00 Uhr bis 7.00 Uhr eine/n zuverlässige/n Kollegen/in. Vergütung nach Vereinbarung.

Bei Interesse bitte melden unter hambrecht@osasped.de

OSA SPEDITION GMBH

Transport und Logistik

Beim Breitenstein 14 • DE-79588 Efringen-Kirchen

Große 2-Zimmer-Wohnung in Schallbach zu vermieten

EG, 100 qm, EBK, Bad, Abstellkammer, Kachelofen, Freisitz, Stellplatz, Abstellraum, frei ab 4/2021; 750 Euro KM zzgl. 150 Euro NK; 2 KM Kauton.

Telefon 0172 - 7 36 77 80

HEIM & HAUS®

Zur Unterstützung unseres Vertriebs suchen wir:

- Fachberater/-verkäufer (m/w/d)
- Montagepartner (m/w/d)

Auch Branchenfremde und Quereinsteiger willkommen

Nähere Informationen:

HEIM & HAUS-Bauelemente

Falko Döbereiner

Schwimmbadstr. 19 • 79336 Herbolzheim

Tel.: 07643-93 70 930

falko.doebereiner@heimhaus-mail.de

www.heimhaus.de

Nr. 1 im Direktvertrieb hochwertiger Bauelemente

Über 1,5 Mio. zufriedene Kunden in Deutschland

interne & kostenlose Schulungen

- Markisen
- Rollläden
- Dachfenster-Rollläden
- Kunststofffenster
- Haustüren
- Vordächer
- Terrassendächer

Qualität made in Germany

Wohnung zu vermieten

2 Zimmer Küche, EBK, Freisitz, Keller, Stellplatz in Efringen.

Tel. 0151 17535814

PERFEKTER AUSBLICK FÜR IHRE ANZEIGE!

PRIMO SONDERSEITEN THEMEN
DAS IDEALE UMFELD FÜR IHRE WERBUNG
PRIMO Verlag | Druck | Service

Das passende Thema zum passenden Zeitpunkt. Unsere Sonderseiten greifen immer wieder Themen auf, die unsere Leser besonders interessieren und genau dann schalten wir ihre Anzeige.

**SPRECHEN SIE
UNS AN!**

☎ 0 77 71 93 17-100 ✉ sonderseiten@primo-stockach.de
📄 0 77 71 93 17-105 🌐 www.primo-stockach.de

EINE APP DIE BEGEISTERT!

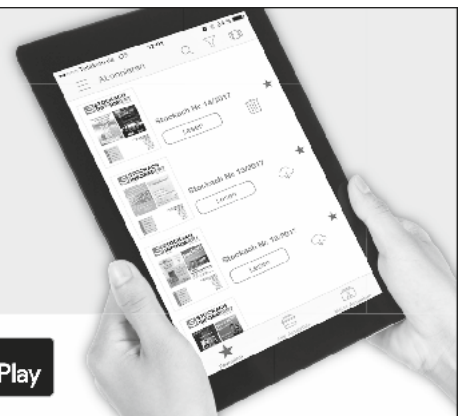
Sie lieben Apps, darum verfügt „My eBlättle“ über viele nützliche Funktionen.

Zu ihrem Print-Heimatblatt können Sie ab sofort auch das digitale Heimatblatt lesen. Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.

PRIMO VERLAG
Heimat, Deine Blättle.

Laden im
App Store

JETZT BEI
Google Play



Sportheim Huttingen

Donnerstag, 01.04.2021 von 10 - 12 Uhr und

Karfreitag, 02.04.2021 von 11³⁰ - 14 Uhr

**Frittierte Forellen
mit Kartoffelsalat und grünem Salat**

Vorbestellung bitte bis Samstag den 27.03.2021 von 10 - 12 Uhr

Auf Ihren Anruf freut sich Familie Frank Friedmann, Tel. 07628/466



Kröber-Schwab GmbH

WIEDER DIREKT VON UNS

HEIZÖL DIESEL

Ihr Lieferant aus Steinen

Kröber-Schwab GmbH

Tel. 07627 - 92 46 25

Rentner repariert Fahrräder

Tel. 07628-800 83 02

Rotex Öltanks

Wegen Umstellung der Heizung, 4 Rotex Öltanks, je 750 Liter abzugeben, inkl. Verrohrung. Sie passen ohne Probleme durch eine normale Tür. Format: BTH ca. 75 x 75 x 165 cm. Etwa 700 Liter Restöl auf Verhandlungsbasis. **Telefon 07628 / 94 24 662**



Angebote gültig vom 25. - 27.03.2021

Rinderhackfleisch	kg	7,90 €
Suppenfleisch	kg	8,90 €
Klöpfer	Stück	1,50 €
Knoblauchsalam	100 g	1,89 €
KÄSE: Brie	100 g	0,89 €
SALAT: New Yorker	100 g	1,19 €
FISCH: Kabeljautaler		
in Kartoffelpanade, vorgegart	100 g	0,80 €
Frühlingspfanne	kg	11,90 €

Diese Woche bezogen wir unsere Schlachttiere von folgenden Landwirten:

Bulle: Roths, Schliengen; Kalb: Gutmann, Münstertal;

Schweine: Weiß, Efr.-Kirchen, Lais, Bremgarten

Bitte denken Sie an Ihre Osterbestellung!

Wir suchen Verstärkung in unserem Verkaufsteam!

Teil- oder Vollzeit möglich, Quereinsteiger können von uns angelernt werden!

Unsere Verkaufsautomaten stehen 7 Tage die Woche und 24 Stunden täglich für Sie bereit!



BESTATTUNGEN WALSER

Inh. Dietmar Bauer

Überführung, Einsargung und Erledigung
sämtlicher Formalitäten im Todesfall

Feuerbachstrasse 7/1

79588 Efringen-Kirchen - Egringen

bestattungen.walser@gmx.de

07628 8870

0173 1931185

LEBENSQUALITÄT

Integrierte Lösungsorientierte Psychologie

Lisa Bühler

Kindheitspädagogin B.A.

ILP-Coach

Starke Mädchen...

- ✓ können alles erreichen.
- ✓ meistern schwierige Situationen.
- ✓ begegnen denkbar ausweglosen Momenten neugierig und offen.

**10 Stunden Kleingruppenkurs für Mädchen
im Alter von 10-14 Jahren**

Kursbeginn: Mittwoch, 05.05.2021

Von 14:30 bis 15:30 Uhr

Anmeldung und weitere Informationen per
Telefon oder E-Mail.

Am mittleren Weg 14

79588 Efringen-Kirchen, OT: Huttingen

Tel.: 07628-359 40 90

Lisa.Buehler@ILP-Kurztherapie.com

BITTE BEACHTEN!

**Ihre Anzeige soll in
KW 13 erscheinen?
Dann buchen Sie
einen Tag früher!**

Aufgrund des Feiertages
am Freitag, 02. April - Karfreitag
werden alle Blättle einen Tag
früher ausgeliefert.

Bei Kombinationen, Landkreisen und
Wirtschaftsräumen muss Ihre Anzeige für
KW 13 spätestens am **Do, 25.3.21, 9 Uhr**
im Verlag eingehen.



PRIMOVERLAG
Heimat. Deine Blättle.

Telefon: 0 77 71/ 93 17-11

Telefax: 0 77 71/ 93 17-40

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de




LBS
Ihre Baufinanzierer!
 Beratungsstelle Müllheim
 Pascal.Milenz@LBS-SW.de
 Christoph.Mueller@LBS-SW.de

Pascal Milenz
 Tel. 07631/935637-11

Christoph Müller
 Tel. 07631/935637-13

50 Jahre SEITER-Immobilien - Kandern
 Vertrauen Sie uns Ihre Immobilie an!
 Mir sin do deheim un chänne Land un Lütt!
Helmuth Seiter und Kaja Wohlschlegel

SEITER - Immobilien IVD
 Hauptstr. 27 • 79400 Kandern • Tel. 07626-438
 info@seiter-immobilien.de • www.seiter-immobilien.de

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!
 Treppenlifte • Plattformlifte • Senkrechtlifte

RehaLift
 07741- 965858
 www.reha-lift.com
 denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

Garten oder Reben in ISTEIN
 zu kaufen gesucht!
willywichtig85@web.de

Perfekte Pflege
ist wie Urlaub für die Füße
Fußpflegepraxis in Welmlingen
 Inh. Sandra Ulrich
 Auch Hausbesuche • Tel. 076288055038 • +4915111511002

Garage / geschlossener Unterstellplatz
 in Egringen
 oder näherer Umgebung für Oldtimer Mercedes SL
 zu mieten gesucht.
 Tel. 0170 2404030

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
 03944 - 36160 • www.wm-aw.de
 Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.



IHR METZGER
Schrodi
 IN EFRINGEN-KIRCHEN!

Party-Service -
Eigene Konserven
Eigene Schlachtung

Wir machen unsere
Fleisch- und Wurstwaren noch selbst,
von Rindern und Schweinen
aus der hiesigen Regio!

Angebot der Woche

Kalbsbraten Bug und Hals	1 kg	15,80 €
Kalbsgulasch	1 kg	14,80 €
Hoherippe als Rinderbraten oder Steak	1 kg	16,90 €
Schübling	100 g	1,09 €
Luftgetrocknete Salami ital. Art	100 g	2,50 €
Schwarzenmagensalat	100 g	0,88 €

Wir empfehlen ab Donnerstag surie Leberli, fertig zubereitet

Käse der Woche:
Cambozola 100 g **1,69 €**

Unsere Schlachttiere stammen aus den Betrieben:
 Rind: Janus Christine, Weitenau
 Schweine: Weiss Aron, Efringen-Kirchen
 Kalb: Janus Christine, Weitenau



Staufen-Briefmarkensatz

Ergänzungs-
marken
werden gratis
mitgeliefert.

55

Staufen darf nicht zerbrechen!

Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt: Staufen

Staufen darf nicht zerbrechen!

+42

Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt: Staufen

58

Staufen darf nicht zerbrechen!

Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt: Staufen

Verbreiten Sie unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf www.staufenstiftung.de, im Bürgerbüro und der Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt **Staufen**

2DF SWR»

identis.de

Jetzt auch
unterwegs
bestens
informiert!

STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI.

Ja, ich möchte das **digitale Abonnement für 4,49 Euro** inkl. MwSt. pro Jahr zu meinem Print-Abonnement dazubuchen. Bitte geben Sie unbedingt Ihre **E-Mail Adresse** an. An die angegeben E-Mail Adresse schicken wir Ihnen die Login-Daten zum digitalen Heimatblatt. Das Angebot ist ausschließlich für Print-Abonnenten gültig.

RECHNUNG AN: *Pflichtfelder

VORNAME*

TELEFON

NACHNAME*

TELEFAX

STRASSE*

MOBIL

PLZ / ORT*

E-MAIL*

SEPA-LASTSCHRIFTMANDAT**:

- ☐ Ich ermächtige die Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

KONTOINHABER

BIC

BANK

IBAN

** Ohne Sepa-Lastschriftmandat erlaubt sich der Verlag 3,- Euro Rechnungsgebühren je Abrechnung zu berechnen. Die Abrechnung erfolgt halbjährlich.

Es gelten unsere Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) für Abonnenten.

AUFTRAG ERTEILT!

DATUM

UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach
Registergericht: Amtsgericht Freiburg (HRA 705294)
USt.-IdNr.: DE 314494248

☎ 0 77 71 93 17-48

📠 0 77 71 93 17-108

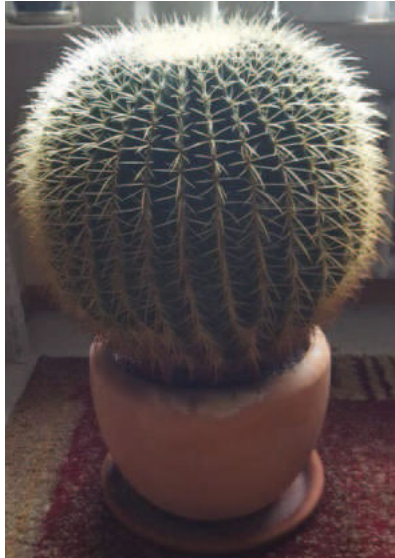
✉ vertrieb@primo-stockach.de

🌐 www.primo-stockach.de

Persönlich haftende Gesellschafterin:
Primo-Verlag Verwaltungs GmbH - Sitz: Stockach
Registergericht: Amtsgericht Freiburg (HRB 717160)
Geschäftsführer: Stephan Stähle

Zu verschenken an Selbstabholer!

Tel. 07628 609



Pizzeria Chlotzenblick

Neue Straße 90 • 79588 Efringen-Kirchen- Istein

Liebe Gäste, für Karfreitag, 02.04.2021 haben wir frischen Fisch für Sie im Angebot.

Karpfen im Bierteig

Scampi

in Café de Paris Soße - grüne Pfeffer Soße - Vodka Soße
serviert mit Pommes und Salat
oder Kartoffelsalat oder Bandnudeln

Salatteller mit Scampi

Bitte bestellen Sie Ihre Gerichte bis 28.03.2021
telefonisch unter Tel. 07628 535

Wir freuen uns auf Ihre Anrufe

Was ist meine Immobilie aktuell wert?

Corona verändert den Immobilienmarkt. Grundstücke im Umland sind stärker gefragt. Profitieren Sie von der günstigen Marktentwicklung und verkaufen Sie jetzt mit RE/MAX.



Kostenlose Immobilienbewertung unter
remax-loerrach.de

Für unverbindliche und bankenunabhängige Beratung:

Info-Telefon: 07621/986 8817

RE/MAX

mike.bach@remax-loerrach.de
IHK zertifizierter Immobilienmakler

TOP Servicepartner 2020



Aufgrund der hervorragenden Beurteilung bei der Kundenzufriedenheitsanalyse der Volkswagen AG wurde unser Autohaus Dank Ihrer Unterstützung erneut zu den besten 100 Autohäusern deutschlandweit gewählt.

Ein herzliches Dankeschön an unsere Kunden für die positive Beurteilung und das entgegengebrachte Vertrauen.

Ihr Autohaus Hunzinger Team

Autohaus Hunzinger GmbH
Der Service macht's!

Bundesstrasse 3 • 79426 Seefeldern • Tel. 07634/55099-0
www.autohaus-hunzinger.de



Wir begleiten Menschen.



Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

> Pflegefachkraft (m/w/d)

für das Seniorenzentrum in Efringen-Kirchen mit einem Beschäftigungsumfang in Voll- oder Teilzeit (50 – 100%).

Genauere Informationen finden Sie auf unserer Arbeitgeberwebsite.

www.arbeiten-sankt-josefshaus.de

Wir freuen uns darauf, Sie kennen zu lernen.



Ihre Bewerbung können Sie uns gerne online (über QR-Code) zukommen lassen.

Ihre Fragen beantwortet gerne Frau Martina Bivort, Einrichtungsleitung, Telefon 07628/80380 102
E-Mail m.bivort@seniorenzentrum-efringen-kirchen.de



3-mal in Ihrer Nähe:

Haltingen

Tel. 07621/62253

Binzen

Tel. 07621/669499

Efringen

Tel. 07628/942670

Unser Angebot der Woche: vom 22.03. bis 27.03.21

Cordon bleu vom Hähnchen 100 g € **1,49**

Hähnchenpfanne 100 g € **0,99**

Schweinehals frisch oder mariniert 100 g € **0,79**

Hackfleisch gemischt Rind und Schwein 100 g € **0,66**

Krakauer (auch luftgetrocknet) 100 g € **1,25**

Bauernsalami 100 g € **1,69**

Stilfser Bergkäse 50 % Fett i. Tr. 100 g € **1,99**

Unser Vesperhit der Woche:

1 Frikadelle mit Brötchen Stück € **1,50**

Erna K., Rentnerin, und ihre Schwiegertochter Astrid



Jetzt informieren!
Tel. 116 117

WIR LASSEN UNS IMPFEN. ABER OMA ZUERST. **#ÄRMELHOCH** FÜR DIE CORONA-SCHUTZIMPFUNG

Die Impfung besonders gefährdeter Menschen ist für uns alle der erste Schritt in ein Leben ohne Lock-down. Wenn Sie über 80 oder pflegebedürftig sind: Lassen Sie sich impfen und schützen Sie sich vor einer schweren Erkrankung! Für alle anderen gilt: Unterstützen Sie bitte Ihre Angehörigen und informieren Sie sich frühzeitig. corona-schutzimpfung.de

Zusammen
gegen Corona

 Bundesministerium
für Gesundheit

ROBERT KOCH INSTITUT

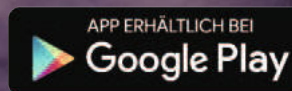

BZgA Bundeszentrale
für gesundheitliche
Aufklärung

Neu: Die Primo-App

S' Blättle immer dabei!



Ob Leserinnen oder Leser, Vereine,
Kommunen oder Gewerbetreibende -
das eBlättle vom PRIMO bietet Vorteile
für alle, die ihr Blättle immer ganz nah
bei sich haben wollen!



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Meßkircher Str. 45 · 78333 Stockach · Tel. 077 71 / 9317 11
info@primo-stockach.de · www.primo-stockach.de





Wir verkaufen zum Höchstpreis

Durch unsere hauseigene Immobilienfinanzierung.
Tel: **0170 - 188 17 43**
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)
baum-immobilien.de
s.consagra@baum-immobilien.de

BAUM
Immobilien

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

Sportheim Huttingen

Samstag, 27.03.2021 von 17 - 20 Uhr und
Sonntag, 28.03.2021 von 11³⁰ - 14 Uhr
**Kalbsgulasch mit Nudeln oder
Kesselfleisch mit Sauerkraut, Meerrettichsoße
und Bauernbrot**

Vorbestellung bitte bis Samstag den 27.03.2021 von 10 - 12 Uhr
Auf Ihren Anruf freut sich Familie Frank Friedmann, Tel. 07628/466

WIR REPARIEREN UND VERKAUFEN

**Elektrogeräte • TV • Miele
Kaffeemaschinen • Sat • Zubehör**

✓ Neugeräte
✓ Reparatur
✓ Zubehör



☎ **07621 67 37**
✉ **info@elektro-radio-bucher.de**
📍 Ladengeschäft 1. OG
Mo-Fr 09:00-12:00 Uhr
Freiburger Str. 94, 79576 Weil - Haltingen

b elektro radio bucher

Gehen Sie auf Nummer **SICHER...**
wählen Sie den **FACHMANN**

Kein Abschluss ohne unser Angebot!

Profi gesucht?
Sie finden uns im
Regional-Portal unter
www.regioport-aktuell.de

Zählen Sie auf uns!
HDI
Versicherungsbüro
Feldheim
Haagenerstraße 26 | 79539 Lörrach
Telefon 0 76 21 / 27 19 | matthias.feldheim@hdi.de

Ihr individueller Ofenbauer

FRIEDRICH
Ofen-Kreativstudio

Besuchen Sie unsere Ausstellung!
Friedrich Ofen-Kreativstudio GmbH
Reutackerstraße 36, 79591 Eimeldingen
Telefon: 0049 (0)7621 621-40

www.ofen-kreativstudio.de



Dietmar Weiss
Baugeschäft

Lindenstr. 3
79592 Fischingen
Tel. 07628/803178
Fax: 9429750
Mobil: 0171/2880009
Mail: dietmar@weiss-bau.eu

Wir führen für Sie aus:

- Neubauten
- Umbauten
- Anbauten
- Aufstockungen
- Renovierungen
- Hofbefestigungen
- **Alles rund ums Bauen**

zuverlässig & fachgerecht

Glas Goertz

Glas + Spiegel



- **DORMA** Interior-Glaspartner
- Glashandel
- Glasschleiferei
- Glasüren / Glasmöbel
- Echthausduschen auf Maß
- Glasrückwände
- Küchenrückwände aus Glas
- CNC-Glasbearbeitung

Glas Goertz · Manfred Goertz · Glasermeister
Gewerbestraße 7 · 79595 Rümplingen · Tel. 07621/422 479-0 · Fax -50
www.glas-goertz.de · **info@glas-goertz.de**
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.30 - 17.00 Uhr



Ihre Immobilienexperten in der Region für
alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilien-
bewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf
Rentenbasis und Vermietung.
Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.
Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

GARANT
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70
freiburg@garant-immo.de
www.garant-immo.de